



İstanbul :

07.02.2014

Sayı
Our Reference: 678Konu : **1 Mayıs 2014 İtibariyle Uygulanacak Süveyş Kanalı Geçiş Ücretleri Hk.**
Subject : Sirküler No: 87 / 2014

Sayın Üyemiz,

İlgi: 04 Şubat 2014 tarihli BIMCO UPDATE Günlük Bülteni'nde yayınlanan bir yazı.

İlgi BIMCO UPDATE Bülteni'nde yayınlanan Süveyş Kanalı ile ilgili haberde aşağıdaki bilgiler verilmektedir:

"1 Mayıs 2014 İtibariyle Süveyş Kanalı Geçiş Ücretleri hakkındaki Süveyş Kanalı İdaresi Sirküleri No. 2/2014.**Madde Bir:** Süveyş Kanalı İdaresi 2014 yılı geçiş ücretlerinin aşağıdaki tabloya göre olacağını açıklamaktadır.**Madde İki:** Bu sirküler 1 Mayıs 2014 tarihinden itibaren yürürlüğe girecektir.Transit Geçiş Dairesi Müdürü
Mühendis Mohamed Mahmoud Beshir
02.02.2014

Süveyş Kanalı İdaresi
1 Mayıs 2014'den İtibaren Uygulanacak Transit Geçiş Ücretleri Oranları
(Düzeltilmiş Tablo)

Vessel Type	Suez Canal Net Tonnage														SDR/SCNT	
	First 5,000		Next 5,000		Next 10,000		Next 20,000		Next 30,000		Next 50,000		Rest		L	B
	L	B	L	B	L	B	L	B	L	B	L	B	L	B		
1 Tankers of Crude Oil	7.88	6.70	5.58	4.74	4.22	3.59	2.09	1.78	1.80	1.53	1.55	1.32	1.52	1.29		
2 Tankers of Petroleum Products	7.88	6.70	5.58	4.74	4.22	3.59	2.80	1.78	2.74	1.53	2.47	1.32	2.38	1.29		
3 Dry Bulk Carriers	7.88	6.70	6.02	5.12	4.76	4.05	1.74	1.48	1.53	1.30	1.44	1.22	1.38	1.17		
4 LPG Carriers	7.88	6.70	5.70	4.85	4.22	3.59	3.43	2.92	3.00	2.55	2.80	2.38	2.80	2.38		
5 LNG Carriers	7.88	6.70	6.13	5.21	5.30	4.51	4.10	3.49	3.80	3.23	3.63	3.09	3.53	3.00		
6 Chemical Carriers & Other Bulk Liquid Carriers	8.24	7.00	6.37	5.41	5.08	4.32	3.70	3.15	3.30	2.81	3.10	2.64	3.05	2.59		
7 Container Ships	7.88	6.70	5.41	4.60	4.20	3.57	2.94	2.50	2.73	2.32	2.15	1.83	2.05	1.74		
8 General Cargo Ships	7.88	6.70	6.08	5.17	4.24	3.60	3.18	2.70	3.08	2.62	3.03	2.58	2.97	2.52		
9 Ro/Ro Ships	7.88	6.70	5.86	4.98	4.56	3.88	3.29	2.80	3.08	2.62	2.97	2.52	2.86	2.43		
10 Vehicle Carriers	7.88	6.70	5.41	4.60	4.05	3.44	2.89	2.46	2.73	2.32	2.15	1.83	2.05	1.74		
11 Passenger Ships	7.88	6.70	5.54	4.71	4.56	3.88	3.23	2.75	3.18	2.70	3.08	2.62	2.97	2.52		
12 Special Floating Units	8.55	-	5.66	-	5.09	-	3.61	-	3.40	-	3.08	-	2.97	-		
13 Other Vessels	8.24	7.00	5.55	4.72	4.67	3.97	3.40	2.89	3.29	2.80	3.08	2.62	2.97	2.52		



İstanbul :

Sayı
Our Reference :Konu
Subject**Notîar:**

- Balastlı ürün tankerleri balastlı petrol tankerleri ile aynı oranda ücretlendirilecektir.
- Balastlı kimyasal/petrol tankerleri balastlı petrol tankerleri ile aynı oranda ücretlendirilecektir.
- Yüklü kombine taşıyıcı gemiler yükün türüne göre ücretlendirilecek. Bir türden fazla yük taşıyan gemiler petrol ürünleri taşıyan gemiler oranlarında ücretlendirilecektir.
- Balastlı yüklü kombine taşıyıcı gemiler balastlı kuru dökme yük gemileri oranında ücretlendirilecektir.
- Geçiş ücretlerinin ödenmesi için geçerli para birimleri: ABD Doları, İngiliz Sterlini, Euro, Japon Yeni, Kanada Doları, İsveç Kronu, Danimarka Kronu, Norveç Kronu, İsviçre Frankı'dır.

Konteyner Gemisi Güvertesindeki Konteyner Sıralarına Ait Fazla Ücretler (Sürşajlar) Hakkında Süveyş Kanal İdaresi Sirküleri No.3/2014**Madde Bir****Birinci: Güney Yönüne Giden Gemiler:****Sirküler No. 2/2007** yürürlükte kalacaktır.**İkinci: Kuzey Yönüne Giden Gemiler:**

Konteyner gemisinin güvertesindeki konteyner sıralarına ait fazla ücretler (sürşajlar) aşağıdaki şekilde değiştirilecektir:

- Tek sıra taşıyan gemiler için % 4.
- İki sıra taşıyan gemiler için % 6.
- Üç sıra taşıyan gemiler için % 8.
- Dört sıra taşıyan gemiler için % 11.
- Beş sıra taşıyan gemiler için % 15.
- Altı sıra taşıyan gemiler için % 21.

6 sıranın aşılması durumunda her bir sıra için % 2 artış yapılacak olup, 7 sıra konteyner taşıyan gemilere % 23 fazla ücret (sürşaj) uygulanacağı anlamına gelmektedir.

Madde İki:**Sirküler No. 7 / 2011** iptal edilecektir.**Madde Üç:**

Bu sirküler 1 Mayıs 2014 tarihinden itibaren yürürlüğe girecektir.

Transit Geçiş Dairesi Müdürü

Mühendis Mohamed Mahmoud Beshir

02.02.2014"

İlgi yazı Ek'de sunulmuştur (Ek-1).

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER

Genel Sekreter

EKLER:

Ek-1: İlgi yazı



İstanbul :

Sayı
Our Reference :

Konu
Subject :

DAĞITIM:

Gereği:

- Tüm Üyelerimiz (Web Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş. Koop.
- 15,16,17,18,19,20,21,22,23,24,27,28,29,
30 No.'lu Meslek Komitesi Bşk. ve Üyeleri
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- İMEAK DTO Şubeleri
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- Sn. Sefer KALKAVAN
TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL
TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Bşk.

EK-I

WELCOME, GENERAL ACCOUNT LOG OUT

HOME NEWS NEWS ARTICLES 2014 FEBRUARY SUEZ CANAL TRANSIT DUES AS OF 1 MAY 2014

SEARCH

[CLEAR](#)**SUEZ CANAL TRANSIT DUES AS OF 1 MAY 2014**

Suez Canal Authority Circular No. 2/2014 Suez Canal Transit Dues as of 1 May 2014.

Article One

The Suez Canal Authority announces that transit dues for the year 2014 shall be according to the attached table.

Article Two

This circular takes effect as of 1/5/2014.

Director of Transit Department
Eng. Mohamed Mahmoud Beshir

Issued: 02/02/2014

Suez Canal Authority
Rates of Transit Dues to be applied from 1 May 2014

(Amended Table)

		SDR/SCNT												
Vessel Type	Suez Canal Net Tonnage													
	First 5,000		Next 5,000		Next 10,000		Next 20,000		Next 30,000		Next 50,000		Rest	
	L	B	L	B	L	B	L	B	L	B	L	B	L	B
1 Tankers of Crude Oil	7.88	6.70	5.58	4.74	4.22	3.59	2.09	1.78	1.80	1.53	1.55	1.32	1.52	1.29
2 Tankers of Petroleum Products	7.88	6.70	5.58	4.74	4.22	3.59	2.80	1.78	2.74	1.53	2.47	1.32	2.38	1.29
3 Dry Bulk Carriers	7.88	6.70	6.02	5.12	4.76	4.05	1.74	1.48	1.53	1.30	1.44	1.22	1.38	1.17
4 LPG Carriers	7.88	6.70	5.70	4.85	4.22	3.59	3.43	2.92	3.00	2.55	2.80	2.38	2.80	2.38
5 LNG Carriers	7.88	6.70	6.13	5.21	5.30	4.51	4.10	3.49	3.80	3.23	3.63	3.09	3.53	3.00
6 Chemical Carriers & Other Bulk Liquid Carriers	8.24	7.00	6.37	5.41	5.08	4.32	3.70	3.15	3.30	2.81	3.10	2.64	3.05	2.59
7 Container Ships	7.88	6.70	5.41	4.60	4.20	3.57	2.94	2.50	2.73	2.32	2.15	1.83	2.05	1.74
8 General Cargo Ships	7.88	6.70	6.08	5.17	4.24	3.60	3.18	2.70	3.08	2.62	3.03	2.58	2.97	2.52
9 Ro/Ro Ships	7.88	6.70	5.86	4.98	4.56	3.88	3.29	2.80	3.08	2.62	2.97	2.52	2.86	2.43
10 Vehicle Carriers	7.88	6.70	5.41	4.60	4.05	3.44	2.89	2.46	2.73	2.32	2.15	1.83	2.05	1.74
11 Passenger Ships	7.88	6.70	5.54	4.71	4.56	3.88	3.23	2.75	3.18	2.70	3.08	2.62	2.97	2.52
12 Special Floating Units	8.55	-	5.66	-	5.09	-	3.61	-	3.40	-	3.08	-	2.97	-
13 Other Vessels	8.24	7.00	5.55	4.72	4.67	3.97	3.40	2.89	3.29	2.80	3.08	2.62	2.97	2.52

Notes:

- Ballast product tankers are to be charged at the same rate of ballast oil tankers.
- Ballast chemical / oil tankers are to be charged at the same rate of ballast oil tankers.
- Loaded combined carriers are to be charged according to the kind of cargo. In the case of carrying more than one type of cargo such carriers are to be charged at the rate of petroleum product carriers.
- Ballast combined carriers are to be charged at the rate of ballast dry bulk carriers.
- The acceptable currencies for payment of transit dues are:

1. US Dollar
2. British Pounds
3. Euro
4. Japanese Yen
5. Canadian Dollar

6. Swedish Krona
7. Danish Krone
8. Norwegian Krone
9. Swiss Franc

Suez Canal Authority Circular No. 3/2014 On the Surcharge of Container tiers on Deck of containership

Article One

First: southbound vessels:

Circular No. 2/2007 shall remain in force.

Second: Northbound vessels:

The surcharge of container tiers on deck of containership shall be modified to become:

- 4% for vessels carrying one tier.
- 6% for vessels carrying two tiers.
- 8% for vessels carrying three tiers.
- 11% for vessels carrying four tiers .
- 15% for vessels carrying five tiers.
- 21% for vessels carrying six tiers.

- An increase of 2% shall be applied for each tier in excess of six tiers, which means that a surcharge of 23% shall be applied on vessels carrying seven tiers of containers ... etc

Article Two

Circular No. 7/2011 shall be cancelled.

Article Three

This circular shall take effect as of 1/5/2014

Director of Transit Dept.
Eng. Mohamed Mahmoud Beshir

Issued: 02/02/2014

Source: Kadmar Shipping Co.

04.02.14



